

Став странајасса пролетаріјјас, отувічо!

# Календарик

Леңгын ВКП(б) Сыктывдинса Рајком да Рајсполком

41 (342) || Мај 1-од лун 1938 во. || доныс 10 ур.

Класс куңа вокјаслы, капиталлон уз-  
нікјаслы, кровавой фашістской террорлон  
жертвајаслы, рабочой класс победа вёсна  
борецјаслы Мај первој лунё міян про-  
летарской чолом!

(ВКП(б) ЦК Перво мајской лозунгјасыю).

Мед олас Мај 1-ој лун—международной пролетариат революционной вынјаслы боевой смотр!

## МАЈ ПЕРВО ЛУНЁНІ

Талун международной пролетариат революционной вынјаслы боевой смотр!

Міян рідній коммунистіческій партії да велікій вожді СТАЛІН юрт ве- скблом улын, мі стройтім асланым му вылын шымырты вермитом социалістіческій общіщество тырвыј бүсісана, гажа, културній олдом.

Міян історіческій побудајас гіжомаас да вынідома міян епохаса велічајшой документын—Сталинскій Конституцијан.

Мі, бодройбс, тырмабс творческій вынјасын, мұнам вөзд—тырвыј коммунизм.

Мі чуксалам свобода вёсна, социалізм вёсна тыш выл ассыным вокјас—став мусарывса ужалыс јәзбс. Мі чуксалам став обездоленійјас, став порабошченійјас, став сутыніній фронтон капіталкід, фашізмкід тыш выл, выл мірній војналы паныд, выл человеческій бојнайы паныд.

Мај 1 лунд ужалыс јәзб став мірын демонстрірујтін Съветскій Союзда ужалыс јәзб солідарност, ассыныс да слон защищајтны СССР—международной пролетариатлыс отечество, международной революцијалыс опора. 1938-од вога Мај 1 лунд став странајасын мілліонјас ужалыс јәзб петкідлөні ассыныс даслун, безаветній преданностон тышкасы Коммунистіческій Интернационал знамя улын став мірын пролетарской революција вёсна.

Мед олас Мај 1 лун—международной пролетариат боевой једистволон лун!

## 1300 мільйон шајт уна чөләда мамјаслы пособие

Съветскій Союзын 250 сурса семьяны унжык-нін уна чөләдьыс полутическіи государственій пособие. СССР-са Наркомфин сведењејас серти, уна чөләда мамјаслы отсөг јылын Централній Ісполнительній Комітет да СССР-са Народній Коміссарјас Съвет шубм лунсан (1936-од вога 1937-од лун) 1938-од вога апрел 1-ој лунд сетома пособие 1301,9 міллон шајт.

(ТАСС)



## МЕЖДУНАРОДНОЙ БОЕВОЙ ПРОЛЕТАРСКОЙ СОЛІДАРНОСТЛОН ЛУН

Мај 1-ј лун—став мірлөн ужалыс јәзб революционной вынјаслы боевой смотр, международной пролетарской солідарностлён лун. Абу случајно, мыј международній пролетарской пратник лунд волі борјома іменіній мај 1-ј лун, а не күшомкі мукбл лун. Тајдітчома международной революционной движеније історіјан өтінікілдік событіекід.

1884 воги amerikanской рабочой федераціја труда конгресс вылын шуісны шедодны 1886-од вога мај 1-ј лунсан 8 часа ужалан лун. Медым юнжыка организоваванія выступітны требованиејејас предјавітімін волі решітімба објавітімін всеобщій стачка. Первомајскій забастовка лоі всеобщій да вывті ыжадон: Сомын өті Чікагоны бастујтіс 600 сурса рабочой. Поліція расправітіс мірній демонстрантјаскід вывті свірепоја. Уна рабочойјас волі віома, ранітімба да арестујтімба. Секі медвогда первомајскій демонстрація вылын кікіс рабочойјаслён вір.

1889-од воги II Интернационаллён I конгресс, международной революционной движенијелыс опыті обобщітімін, прімітіс решеније мај 1-ј лун лыдбыны Международной пролетарской солідарностлён лунон. Medvogda мајовка волі 1890-од воги. Сій кадсан ужалыс јәзб став мірын мај 1-ј лун демонстрірујтін ассыныс выи, капиталистјаслы паныда тышын ассыныс международной солідарност.

Россіяны medvogda мајовкајас воліны 1890-од воги



Долорес Ибаррури (Пасіонаріја)

## Съветскій страна паста

\* Мордовско-Баклінскій районса, Оренбургской Области, Стальній кіма совхозы тракторист Ронжін юрт гусенічной трактор вылын смена чәжон піновтіс 316 гектар.

\* В. I. Ленінли памятник сувтөсөні Новобугской районса, Ніколаевской области, Октабрь XIII годовщіна кіма да "Победа" колхозјасын да Полтавской области, Новыє Санжары сіктын. Памятник сувтөсөні первомајской торжество кежлә.

\* Ленінградской военней учіліштіејас да 3 сурсын унжык шыбдом томбозсан, кодјас көсійні лоны Краснобай Арміјаса командирјасын. (ТАСС)

тракторјас да комбајнјас, му сетьма колхозјаслы нем кежлә да донбосттіг пользуетчом выл да быд воби век юнжыка да юнжыка портеб олдом геніалній вожд, ужалыс јәзб вёсна тәжірысес батлён лозунг: вочны став колхозјас, болшевистскій, став колхозникјас зажиточнійјасын.

Сій кадсан кор сікті лоі колхозній, вежсіс сылён чужомыс. Колхозній сікті каркід өткофа пользуетчом став бурласнас, кодіс лөсбид 20 во чәжон Съветскій граніцајас сајын—експлоатация да нартітім, нужда да щыгжаләм. Быд воби юнмө народній фронт фашізмлы паныд. Штурмлөн идея кісмө массајас вежбырын. Быд воби векыжыд жык да ыжыджақ полом шымырті нартітіс сајын—експлоататорјас. Најо полын, мыј најо странаса ужалыс јәзб мұнасаны Съветскій Союзда ужалыс јәзб прімер серті. И најо корсона петан туј да зілбон сілжес азъыны војнаын, медвог СССР-лы паныд. Фашістскій странајасса правителіяс зілбон жембідны міянлыс допрысан вын. Міянлы паныда асланыс тышын фашістјас іспользујтін международной фашізмлён троцкістско-бухаринской агентјас.

Но, Велікій Стальній Конституција югбрјасын югдідом СССР-са граждана сетасны налы колана отпор. Mi ыкодлы оғо ләзәй сујыны асланыс пора нырјасас міян Съветскій јөрө.

Мед олас Мај 1-ј лун! Мед олас Ленінлөн—Стальній велікій партія! Мед олас ужалыс јәзблөн великий вожд Йосиф Висаріонович Стальні!





# Окружной избирательной комиссии яслён состав

(П О М)

сіктсөветувса „Луч“ колхозса колхознікјассан.

**КОНАКОВА** Марфа Андриевна—Час сіктсөветувса „Іліч“ колхозса колхознікјассан.

**КЛІМУШЕВ** Дмитрій Иванович—начальник да среднєй школаса работнікјаслон професіональні союзса „Час НСШ-са організаціясан.“

## дозса ізбирательной округ № 15.

Окружной избирательной комиссии яса председатель **КАЗАКОВ** Александр Иванович—районной коммунистической организацијасан.

Окружной избирательной комиссии яса председатель вежыс **КАЗАКОВ** Васілій Александрович—государственное рабочий яса работнікјаслон профсоюзса рајонной организацијасан.

Окружной избирательной комиссии яса секретарь **ПОТАПОВ** Анатолій Иванович—дозса комсомольской организацијасан.

Окружной избирательной комиссии яса шленјас:

**БУТЕКОВ** Герасим Григорьевич—Осоавіахімлён рајонной организацијасан.

**ЛЫТКИН** Михаил Иванович—Мажа сіктсөветувса коммунистической организацијасан.

**ШЕШУКОВА** Ніна Степановна—„Доброволец“ колхозса комсомольской организацијасан.

**ПОТАПОВ** Іван Степанович—дозса сіктсөветувса „Доброволец“ колхозса колхознікјассан.

**ДАНІЛОВА** Марія Алексеевна—дозса комсомольской организацијасан.

**ПОТАПОВ** Дмитрий Иван-

віч—дозса сіктсөветувса „Выль доз“ колхозса колхознікјассан.

## Постыкерёсса ізбирательной округ № 16.

Окружной избирательной комиссии яса председатель **ТАСКАЈЕВ** Михаил Акимович—Корткерёс МТС-са коммунистической организацијасан.

Окружной избирательной комиссии яса председатель вежыс **ШЕВЕЛЬЕВ** Петр Андриевич—государственное рабочий яса работнікјаслон профсоюзса рајонной организацијасан.

Окружной избирательной комиссии яса секретарь **ЛЕБЕДЕВА** Марія Ивановна—начальник да среднєй школаса работнікјаслон Корткерёс МТС-са професіональній организацијасан.

Окружной избирательной комиссии яса шленјас.

**ЖАРОМСКИЙ** Владислав Фролович—Медсантруд рабочий яса работнікјаслон професіональній союзса Корткерёс болшевика организацијасан.

Окружной избирательной комиссии яса секретарь **ПОТАПОВА** Ніна Яковлевна—Корткерёс сіктсөветувса „І ој Май“ колхозса колхознікјассан.

**КІРУШЕВ** Михаил Иванович—Корткерёс сіктсөветувса „XVII-од Октябр“ колхозса колхознікјассан.

**ВАВІЛІН** Дмитрий Філіппович—потребкооперація рабочий яса работнікјаслон професіональній союзса Мордінса организацијасан.

**ІЗЮРОВ** Александр Єго-

ровіч—районной коммунистической организацијасан.

## Лопыдінса ізбирательной округ № 17.

Окружной избирательной комиссии яса председатель **ШЕВЕЛЬЕВ** Філіпп Васілій—районной коммунистической организацијасан.

Окружной избирательной комиссии яса председатель вежыс **ШЕВЕЛЬЕВ** Петр Андриевич—государственное рабочий яса работнікјаслон профсоюзса рајонной организацијасан.

Окружной избирательной комиссии яса секретарь **ГАМТОМОВ** Пантелеемон Іліч—Мордін НСШ-са комсомольской организацијасан.

Окружной избирательной комиссии яса шленјас:

**КОЗЛОВ** Семен Иванович—Осоавіахімлён рајонной организацијасан.

**ПОПОВ** Петр Иванович—вёрын да кылодчомын ужаслыјаслон професіональній союзса Чотдінса механицированій вёрпунктса организацијасан.

**ШАШЕВ** Іван Афанасьевич—районной осоавіахімовской организацијасан.

**ШЕВЕЛЬЕВ** Ніколај Нікіфорович—Мордін сіктсөветувса „Юн вын“ колхозса колхознікјассан.

**ТАСКАЈЕВ** Васілій Андриевич—районной осоавіахімовской организацијасан.

**КАЗАКОВ** Іван Александрович—потребкооперація рабочий яса работнікјаслон професіональній союзса Мордінса организацијасан.

Потапова Ніна Івановна—„Доброволец“ колхозса комсомольской организацијасан.

Потапов Іван Степанович—дозса сіктсөветувса „Доброволец“ колхозса колхознікјассан.

Потапов Дмитрий Иван-

Комі АССР Ісполкома председательныс обязанностјас нудысы—І. Кызыуров.

Ісполкома секретарлыс обязанностјас нудысы—Філіппов.

## Мет юл вёр участокын колі қысқытой 3 сурс кубометр вёр

Ыб вёрпунктын Мет юл участокын 1937—38-од вёра вёрлеңан сезонын ужаллісны ыб сіктсөветувса колхозјас: „Зар'я“ да „Свобода“. Лопју сіктсөветувса: „Ярѓу“ да „Красној“ подсочнік.

Мет юл участоклён вёрлеңан план тыртма керасын күзә 103 процент лібо

30900 кубометр. Кыскасын күзә тыртма 90,3 процент лібо 27900 кубометр. Кыскасын план тыртой нюштана колі волі кыскыны 3000 кубометр.

„Красныј подсочнік“ колхоз ассыс кыскасын планы тиртіс сымын 73 процент. Апрел 12-од лунё „Красној подсочнік“ колхозын Іуралыс воліс вёр кыскалан брігадада да

уж організујтам пығыл күжім лун чбж престо жоқіс, нюмтор ез воч, а летчігас петкодіс кыскасын брігадада да брігадына сіктсөветувса „Свобода“ колхозын күзә 8 мортада да 6 вёв.

Ташмаджо волі положеніе „Свобода“ колхозын, вёр кыском помалом

вылоб колхозса Іуралыс Лоскутов пыр көсіс мөддін вёрю содтод 5—6 вёв, а збыл вылассо ыбыті вёв ез і мөдділі.

Колхозса вектідлыгјасон вёрлеңем вёсна омёла тәждысом вёсна колі мыр бердад 3000 кубометр вёр кыскытой.

Сешмаджо омёла муніс кылодчом кежлө лөсідчом. ыб сіктсөветулыс вербујтама сымын-на 270 морт, метжо кылодчом вылоб колана 150 морт пығыл 27 морт. Абу-жо тырмымын пурјасан материаласы: бонајас, нюр, палічјас, багыр пұјас да сір ворж. Татыс тыйдало, мыж ыб вёрпункт, а торжон-нин Мет юл участок кылодчиг кежлө лөсідчісны вывті омёла.

Оні кылодчом заводітчіс, колі нюбі нюжмастіг петкодын яусас тырмымын ыб, паскодын социалістіческій ордіжысом да стахановской метода уж, лөсідчы үк пыр-жо став колана торсса да кылодчан уж помавны срокыс ворж.

## Жушкова бостіс ОАХ лотерејнөй білет 10 шафт дон

Час сіктсөветувса Іліч німа колхозын побрыс колхозніца Жушкова Екатерина Філіппевна (70 арбса) 1937-од вони ужаліс 90 трудоден. 1938-од вёб марттобын Жушкова бостіс осоавіахім лотерејнөй білет 10 шафт вылоб.

Жушков. Бырдам народлыс врагасыс—троцкістско-бухарінскій да буржуазно-націоналістіческій шпіонасыс да вредітіліасыс, іностранній разведкаласыс најмітіасыс! Смерт робінаса ізменікјаслы!

(ВКП(б) ЦК-лён первомайскій лозувгјасыс).

Med олас рабочий яса крестаналыс союз—сіктсөветскій властлдын подув!

(ВКП(б) ЦК-лён первомайскій лозувгјасыс).

## „КРАСНОЙ ПАРТІЗАН“ КОЛХОЗА КОЛХОЗНИКІСТІ ТІЈАНОС ЧУКСАЛАМ ОРДЫНЫ

Вылгортса „Красној ма-жак“ колхозлён правлеңіде аслас заседаніе выллын брігадирјас, агітаторјас да пропагандистјас участвујтам, шуіс котыртын брігадајас костын социалістіческій ордіжысом. Түсов гбра-кбза кежлө образцовія лөсідчом да гбра-кбза женеңдіка кадын да выллын качественик нүддім могыс бостісны ас выланыс тащом көсісіміас:

Түсов гбра-кбза кежлө став лөсідчана ужас ештедіні мај 1-од лун кежлө.

Күйд петкодом вылоб индома 20 вёв да 32 морт. Котыртма ужсі сір, мемдім луннас петкодын 250 дод күйд да петкодомсом помавны мај 1-од лун кежлө. Тајд жо срок кежлө штодын 14 телега да 9 плуг ремонтірујтам.

Лөсідчыны тұрмымом да бур качествовоа сіріс кблуј.

Төрнөві да мукділ пілдес күлтіра көндісіс фондас бура дөзірітам мөгыс ін дома кыктуысбын завхоз Г. Н. Лыткинда да агроном М. А. Түрнінада, коджас долженес бидлун відлавны көндісіссізді медоз шык да налыс чужавлунс.

Гбра-кбза вылоб петан 26 вёв апрел 20-од лунда сүттедома шојчідіні да тајд вөвжаслы топтодома, дін кежлө вердіні, збр. Вердам бид шојчыс вёввілі бидлун 1,5 кілограмм збр.

154 гектар му, став кбза площа, кбзам 5—7 лундан выллын качествено. Ставсіз кбзам сеялкаби.

Тајд бостом көсісіміас олімбі бортом мөгыс, чуксалам социалістіческій ордіжысом „Красној партизан“ колхоздас.

Заседаніе піктім серті

М. С. Жаков.

бс, дај лыссіб веігіті абу ваямбас.

Стройтчан материал заптама зев еща. Тајд індом торјас күзәліс веідірсін нюмтор абу думыштілдомас, а талун аскі нін колб петні гбра-кбза уж вылоб.

Колхоз пышкын брігадајас мід мінда мөд костын ордіжысны. Оз ордіжыс і мукді колхозјаскід. Колхозникјасас абу котыртма ыжыд урожај вёсна тыш.

Төдіс.

шыбдімсі да азіс, мыж Осіпов вылоб сөтім материалас ез збылмыны да клеметнікісіб. Шаріков абу трацкіст.

Сыктывдинса Раїсполком аслас шудмын щіктіс Проіндор сіктсөветсіс пыр-жо Осіповлы вочны поліб расчот колом вони отпуск ісползуттімсі да сіктсөветсіс за мешшайтан кадыс, а сір-жо кіндеңса выходиб пособие.

Отв. редактор  
д. ГОРЧАКОВ.